

### STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND

STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND エンドユーザー使用許諾契約書 1/2 © クリブトン・フューチャー・メディア株式会社



## STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND エンドユーザー使用許諾契約書

本『Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand』製品(以下「本製品」といいます)をご使用になる前に、以下の使用許諾契約書(以下「本 契約書」といいます)の諸条件を必ずお読み下さい。本製品をコンピュータにインストールまたはロードした時点で、お客様は本契約書を読み、理解し、 諸条件に同意したものとみなされます。本契約書の諸条件に同意されない場合は、本製品をインストールまたはご使用にならないで下さい。本契約書 はお客様と Garritan Corporation との間に締結される正式な契約書であり、書面または口頭による従来の如何なる合意および了解事項に優先するもの

### 【重要】

お客様は本製品を購入する事により、本製品を"使用する権利"(以下「本ライセンス」といいます)を得る事となりますが、これは、本製品や収録さ れているサウンド素材がお客様の所有物になるという事ではありませんのでご注意ください。お客様が本製品を購入された後も、本製品に収録されて いるサウンド素材やプログラミングは引き続き Garritan Corporation の単独所有物であり、お客様は本契約書に従ってそれらを使用することのみが許 可されています。

#### 許諾事項

お客様は、レコーディング、楽曲制作、公演、その他妥当と判断できる音楽的目的において、本製品および本製品に収録されているサウンド素材(以下、「本 サウンド素材」といいます)を使用することができます。お客様はご自身の楽曲制作においてであれば Garritan Corporation へ追加料金を支払うこと なく、また Garritan Corporation から追加許諾を得ることなく、好きなだけ本サウンド素材を使用することができます。ただし、本サウンド素材を使 用して音楽作品を制作した場合、その音楽作品に付属する文書やクレジット(CD インデックス、映画のクレジットロールなど)には、次のような意 味合いの文章やクレジットを添えるようにお願い致します:「本曲には『Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand Piano』のピアノサウ ンドを使用しています。("Piano samples used in this recording are from Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand Piano")」 お客様は、本製品を最大4台までにインストールして使用する事を許可されています。

### 禁止事項

お客様は本サウンド素材を他のサンプリング・ライブラリ製品や競合商品に使用することはできません。また、お客様はどのような方法であろうと も、または誰に対してであろうとも、本製品またはその収録内容を複製、コピー、配布、譲渡、アップロードまたはダウンロード、交換、貸し出しす る事は固く禁止されています。更に、本製品の全体または一部を資料やコレクションとして保存し、インターネット、バイナリーグループ、ニュー スグループ、その他如何なる種類の抜粋可能なメディアやネットワークを通して再配布する事も禁止されています。Garritan Corporation から書面 による許諾を得て追加料金を支払っている場合を除き、お客様は本製品を再販売することはできません。また、お客様が本サウンド素材を Garritan Corporationから直に書面による同意を得ることなく編集、変更、デジタル改変、リシンセサイズ、改ざんすることは禁止されています。

### 基本条件および免責事項

本ライセンスは本製品を正規にご購入されたお客様個人(オリジナル・エンドユーザー)に対してのみ許諾されます。Garritan Corporation から書 面による許諾を得て追加料金を支払っている場合を除き、オリジナル・エンドユーザーは本ライセンスを第三者へ譲渡する事はできません。本サウ ンド素材は搭載されている Garritan Steinway ARIR プレーヤーでのみ使用することが可能であり、それ以外のサンプラーでは使用できません。ま た、Garritan Corporation 及びその代理店は、本サウンド素材がお客様の特定の目的に合致するという保証は致しておりません。従って、本製品を インストールする前に、本製品の詳細をよくご確認ください。本製品のマニュアルに記載されている内容は予告無しに変更する事があり、Garritan Corporation が確約するものではありません。本サウンド素材は現状有姿のままお客様にライセンスされるものであり、如何なる保証もされておりま せん。Garritan Corporation 及びその代理店は、お客様が本製品を使用したことにより被った如何なる直接的、間接的、派生的損害に対して、それが どのようなものであっても一切の責任を負わないものとします。

本製品が採用している ARIA エンジンの使用許諾契約書はインストール時に表示され、本契約書の一部として見なされます。 本製品は製造上の欠陥がある場合を除き如何なる理由をもってしても返品受付できませんのでご了承ください。 お客様は、本製品のテクニカルサポートを依頼する前に、本製品の動作環境を満たしている事、そして本マニュアルを読む事に合意するものとします。

本契約書は、アメリカ合衆国/ニューヨーク州の法律に準拠するものとします。本製品の中に記載されている製品名、及び会社名は各社の商標また は登録商標です。

クリプトン・フューチャー・メディア株式会社(以下「当社」)は、本製品の契約原文(以下「契約原文」)を日本語に翻訳したものである本契約について、 翻訳の完全性を保証するものではありません。もし本契約と契約原文に相違があったときには、契約原文を優先するものとします。また、 その様な相違によって損害が生じたとしても、当社は保障いたしません。契約原文および本契約は、変更することがあります。その場合当社は、 本契約の最新版を当社 WEB サイトにて公表するものとします。本契約に関してご質問がある場合、当社 (Fax:011-222-0707 / Email: licensing@crypton.co.jp) までお問い合わせください。



### STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND

STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND エンドユーザー使用許諾契約書 2/2 © クリプトン・フュ



# STEINWAY VIRTUAL CONCERT GRAND End User License Agreement

Please read the terms of the following software licensing agreement before using this software. By installing and loading these products on your computer you acknowledge that you have read this license agreement, understand the agreement, and agree to its terms and conditions. If you do not agree to these terms and conditions, do not install or use the sounds contained herein. This is the complete agreement between you and Garritan Corporation that supersedes any other representations or prior agreements, whether oral or in writing.

An important thing to understand is that YOU ARE OBTAINING A LICENSE FOR YOUR USE ONLY—THE SOUNDS DO NOT BELONG TO YOU. The implications are described below. The sounds, samples and programming in the Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand remain the sole property of Garritan Corp. and are licensed (not sold) to you.

### What You Can Do:

You can use these sounds in recordings, music productions, public performances, and other reasonable musical purposes within musical compositions. You can use these sounds in your own musical compositions as much as you like without any need to pay Garritan Corporation or obtain further permission. If you do use these sounds, we ask that in any written materials or credits accompanying your music that utilizes material from the Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand (CD booklet, film credits, etc.), that you include the following courtesy credits: "Piano samples used in this recording are from the Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand Piano" —or a similar credit where practicable. You are allowed a maximum of four (4) installations per purchase.

### What You Cannot Do:

The enclosed sounds cannot be re-used in any commercial sample library or competitive product. You are absolutely forbidden to duplicate, copy, distribute, transfer, upload, download, trade or loan this software or any of the contents in any way to anyone. You cannot redistribute this product in whole or in part through an archive, collection, through the Internet, or

a binaries group, newsgroups, or any type of removable media, or through a network. You cannot resell the product without written permission and payment of an addition fee. The sounds and samples contained within this software cannot be edited, modified, digitally altered, re-synthesized or manipulated without direct written consent from Garritan Corporation.

### **Disclaimers and Conditions:**

A right to use the Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand is granted to the original end-user only, and this license is not transferable unless there is written consent from Garritan Corporation and payment of an additional fee. The sounds of the Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand will only work with the bundled Garritan Steinway ARIA Player and will not work with any other sampler. Licensor will not be responsible if the content of this disc does not fit the particular purpose of the Licensee. Please make sure before installing this item that it meets your needs. Information contained herein is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of Garritan Corporation. The sounds are licensed "as is" without warranties of any kind. Neither Garritan Corporation, nor any agent or distributor can be held responsible for any direct or indirect or consequential loss arising from the use of this product in whatever form.

The Aria Engine is covered by the installer's End User License Agreement and is incorporated by reference. The Garritan Authorized Steinway Virtual Concert Grand may not be returned for any reason other than manufacturing defects. The terms of this license shall be construed in accordance with the substantive laws of the United States of America and the State of New York. The user agrees to read the manual before seeking technical support and to make sure his or her system meets the recommended requirements.